

## Sumário/*Contents*

---

### **APRESENTAÇÃO/ *Presentation***

#### **ESTUDOS DA LINGUA(GEM)**

##### *Language Studies*

Raquel Maria da Silva Costa Furtado (CUNTINS/UFPA), Maria Elias Soares (UFC),  
Maria Lucilena Gonzaga Costa Tavares (UFPA) ..... 5

### **ARTIGOS DO DOSSIÊ**

#### **m[i]nino ou m[e]nino: ANÁLISE SOCIOLINGUÍSTICA DA MÉDIA ANTERIOR /E/ EM POSIÇÃO PRETÔNICA NO PORTUGUÊS FALADO EM BAIÃO-PARÁ**

*m[i]nino ou m[e]nino: sociolinguistic analysis of the mid vowel /e/ in pretonic position  
in portuguese spoken in Baião-Pará*

Raquel Maria da Silva Costa Furtado, Maria Sebastiana da Silva Costa, Aldinei Corrêa  
da Silva Lima ..... 11

#### **VARIAÇÃO DE TIMBRE DAS VOGAIS MÉDIAS PRETÔNICAS EM UM CONTEXTO AMAZÔNICO: APROXIMAÇÕES ANALÍTICAS SOBRE A PRÁXIS LINGUAGEIRA DE TRABALHADORES E TRABALHADORAS**

*Timbre variation of pretonic middle vowels in an amazon context: analytical  
approaches to the language practice of workers*

Doriedson do Socorro Rodrigues ..... 30

**PERCEPÇÃO E AVALIAÇÃO LINGUÍSTICA NO NORDESTE DO PARÁ**

*Perception and linguistic assessment in northeast Pará*

Jany Éric Queirós Ferreira, Regina Célia Fernandez Cruz

.....53

**VARIAÇÃO LEXICAL NO CAMPO SEMÂNTICO “COMPORTAMENTO E CONVÍVIO SOCIAL” NO ATLAS GEOSOCIOLINGUÍSTICO QUILOMBOLA DO NORDESTE DO PARÁ**

*Lexical variation in the semantic field “behavior and social conviviation” in the quilombola geosociolinguistic atlas of northeast Pará*

Marcelo Pires Dias, Maria Sebastiana da Silva Costa .....65

**60 ANOS DEPOIS: UM OLHAR SOBRE AS VARIÁVEIS MAPEADAS NO ESTADO DA ARTE DOS ATLAS LINGUÍSTICOS BRASILEIROS**

*60 years later: a look at the variables mapped in the state of the art of brazilian linguistic atlases*

Regis José da Cunha Guedes .....75

**PROCESSAMENTO DE EXPRESSÕES IDIOMÁTICAS PARAENSES À LUZ DA PSICOLINGUÍSTICA EXPERIMENTAL**

*Processing of paraenses idiomatic expressions in the light of experimental psycholinguistics*

Ana Paula Martins Alves Salgado, Adriane Valécia do Vale Lima, Priscila Correa

Pacheco .....92

**MATAR DOIS COELHOS COM UMA CAIXA D’ÁGUA SÓ: FRASEOLOGIA E HUMOR NA FALA DA PERSONAGEM MAGDA**

*Matar dois coelhos com uma caixa d’água só: phraseology and humor in the speech of the character Magda*

Carlene Ferreira Nunes Salvador, Davi Pereira de Souza .....110

**ESTRUTURA DE PARTICIPAÇÃO E ALINHAMENTO EM ENTREVISTA  
COM ESTUDANTES CABOVERDIANOS**

*Structure of participation and alignment in interviews with cape verdeans students*

Benedita Maria do Socorro Campos de Sousa, Maria Elias Soares .....127

**DISCURSO E TECNOLOGIA: PRÁTICAS INFORMACIONAIS DO POVO  
INDÍGENA ASSURINI DO TROCARÁ, NO PARÁ**

*Discourse and technology: informational practices of the Assurini Indigenous Peoples  
of Trocará, Pará*

Benedita Celeste de Moraes Pinto, Andrea Silva Domingues, Cristian Caio Silva

Moreira .....150

**DISCOURSES ON AND AROUND ENGLISH TEACHING: THE CASE OF A  
BRAZILIAN CURRICULUM**

*Discursos sobre e em torno do ensino de inglês: o caso de um currículo brasileiro*

Gilberto Alves Araújo, Gizélia Maria da Silva Freitas .....164

**SOBRE A IRRUPÇÃO DO ACONTECIMENTO DISCURSIVO: O CASO DO  
DISCURSO DE RECUSA RADICAL AO COMPLEXO HIDRELÉTRICO DE  
BELO MONTE**

*On the irruption of the discursive event: the case of the radical refusal speech to the  
Belo Monte hydroelectric complex*

Alessandro Nobre Galvão .....187

**LÍNGUA, SUJEITO E (DES)IDENTIFICAÇÕES EM (DIS)CURSO: O  
ENSINO-APRENDIZAGEM DE LÍNGUA-CULTURA INGLESA NO SISTEMA  
DE ORGANIZAÇÃO MODULAR DE ENSINO (SOME)**

*Language, subject and (dis)identifications in (dis)course: the teaching and learning of  
english language-culture in the modular teaching organization system (some)*

Lucas Rodrigues Lopes, Éderson Luís Silveira, Geciel Ranieri Furtado .....207

**A FORMAÇÃO INTERCULTURAL CRÍTICO-REFLEXIVA DE  
PROFESSORES DE INGLÊS NA AMAZÔNIA**

*Critical-reflective intercultural training for english teachers in the Amazon*

Jorge Domingues Lopes .....222

**A INFÂNCIA NA ESCRITA JORNALÍSTICA DE DALCÍDIO JURANDIR:  
ALGUNS APONTAMENTOS**

*The childhood in the journalistic writing of Dalcídio Jurandir: some notes*

Ivone dos Santos Veloso .....238

**O CURUPIRA: MEMÓRIA E IDENTIDADE NO MITO AMAZÔNICO**

*The Curupira: memory and identity in the amazonian myth*

Maria Lucilena Gonzaga Costa Tavares, Maria Luiza Rodrigues Faleiros

Lima .....253

**CARTOPOGRAFIA: AFLUÊNCIAS RIBEIRINHAS E PANTANEIRAS DA  
GEO-POESIA DE MANOEL DE BARROS NA EDUCAÇÃO**

*Cartopography: riversides and pantans affluences of geo-poetry of Manoel de Barros in education*

Jônatas de Jesus Tavares Farias, Gilcilene Dias da Costa .....265

**A POESIA “SEM NOVOS SECRETOS DENTES” DE TORQUATO NETO**

*The poetry “No new secret teeth” by Torquato Neto*

Ângela Maria Vasconcelos Sampaio Góes .....276

**A OUTRA FACE DO BRONZE: A POÉTICA TRADUÇÃO FRANCESA DA  
NARRATIVA “CARA-DE-BRONZE” DE GUIMARÃES ROSA**

*The other side of bronze: the poetical french translation of the narrative*

*“Cara-de-Bronze” by Guimarães Rosa*

Carlos Alberto Correa Dias Junior .....286